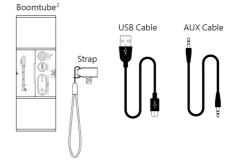
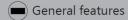
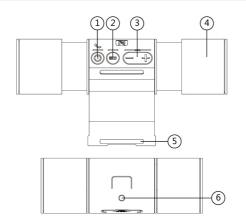




# In the box

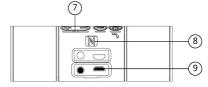




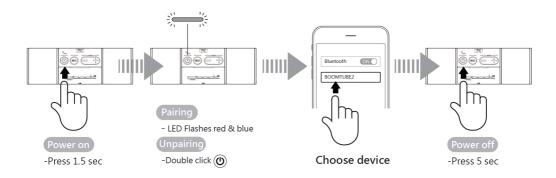


- 1 Power /Hands-free key
- 2 3D Surround key
- 3 Volume key
  4 Driver
- 5 Smart phone stand

- (6) M4 Mounting thread
- 7 Microphone
- 8 NFC logo / module
- 9 Phone jack/ micro USB

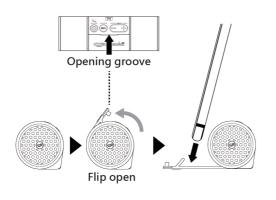


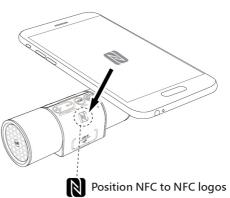
# (b) (\*) Power & Pairing



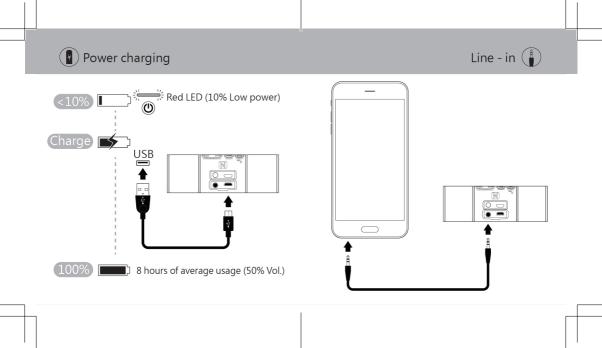




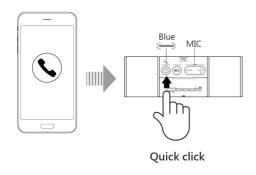


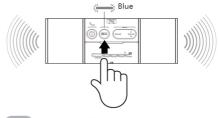






# 3D Virtual Surround (3D)



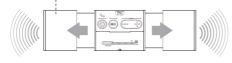


- ON Quick click 3D to turn on
  - -Press 3D for multi-media viewing
- OFF Press (3D) 3 sec to turn off
  -Turn off 3D for normal audio listening

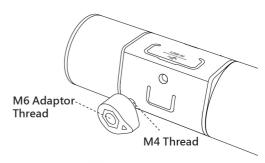


# Accessory •





Manually extend tubes out for best audio quality



## M6 is a standard thread size.

Fits most accessories, bike bracket ,suction cup etc.

# Product Information

# English

### Dos and Don'ts

- 1. Please read the leaflet carefully.
- 2. Please pay attention to all the warnings.
- ${\it 3. Please follow} \ the \ illustrations \ provided \ by \ the \ manufacturer \ for \ proper \ usage.$
- ${\bf 4.\ Please\ only\ use\ the\ correct\ accessory\ or\ part\ appointed\ by\ the\ manufacturer.}$
- 5. Please do not expose the device to excessive water or humid environments
- 6. Please do not place the device near an open fire source.
- 7. Please do not throw or physically abuse the device.
- 8. Please do not allow a child to use the device alone.

### Warning

It is hazardous to execute some functions and/or operations not stated in this manual. Avoid exposing the speaker to overheated conditions. To prevent any damage, avoid putting the speaker near the cooler, around heaters, under direct sunshine or near water and humid environments.

## Advice

Remove the device from the packaging carefully and preserve the packaging in good condition for limited warranty purposes and product RMA. When the device is physically connected to an auxiliary audio source using the 3.5mm line-in cable, the 3D virtual surround effect will be enabled and unable to be turned off.

Please avoid using the hand-free calling function in the state of charging.

## For your safety

- When moving the device after charging make sure the plug/s (micro-usb or mains)has been properly unplugged.
- It is prohibited to unplug the plug by dragging the power cable.
- It is prohibited to operate the plug with the wet hands since this may lead to fire or electric shock.
- It is prohibited to disassemble the outer casing.
- If repairs are required, make sure it is serviced by certified technicians recommended by the manufacturer and/or certified agent. If not, your limited warranty could be null and void.
- It is prohibited to wring or squeeze the power cable. It is necessary to make sure the plug or the power cable to be replaced and/or maintained meet the requirements requested by the manufacturer.
- Unplug the device from the mains power during thunder and lighting conditions or when not in use for long periods.
- Different regions may require different power plugs and adapters due to varying regional voltage and safty requirements.

 Please remove the plug from the socket if the power is to be turned off completely.

**Warning:** Just a reminder. Any alteration or revision without manufacturer's approval may lead to malfunction.

**Notice:** It is hazardous to replace the battery cell in the speaker since this may cause explosion. Please dispose of the used battery cell and device properly according to the legal terms of the your regional requirements.

### **FCC Interference Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:

The product comply with the US portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## Industry Canada statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Radiation Exposure Statement:

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

### Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

# The Regulations on Low-power Radio-frequency Electronic Devices (NCC)

Article 12: Regarding the low-power radio-frequency electronic devices with the model qualification, any company, store or user may not do the followings willfully without permit: frequency altered, power amplified, or qualities and capacities designed originally changed.

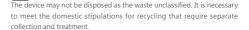
Article 14: The low-power radio-frequency electronic device(s) in use may not affect the flight safety and interfere with legal communications. The user shall stop using the device(s) immediately once the interference is identified and may not use it (them) unless the interference is unidentified due to improvement. The said legal communications refer

to radio communications operated under the provisions prescribed by the Telecommunication Act. The low-power radio-frequency electronic devices are required to bear the interferences from legal communications, or from industrial, scientific and medical radiofrequency electronic devices.

### CAUTION

Danger of Explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

## Recycling / Disposal



# **Spanish**

## lo que debe hacer y lo que no

1.Por favor, lea las instrucciones atentamente.

2.Por favor, preste atención a todas las advertencias.

3.Por favor, siga las ilustraciones del fabricante en cada uso.

4.Por favor, aplique y use solamente aquellos accesorios o piezas indicados por el fabricante.

5.Por favor, no exponga el dispositivo a la lluvia ni a un entorno húmedo.
 6.Por favor, no sitúe el dispositivo cerca de una fuente de calor.

7.Por favor, no someta el dispositivo a golpes.

8. Por favor, no permita que las/os niñas/os utilicen el dispositivo sin supervisión.

### Aviso

Es peligroso realizar controles u operaciones no indicados en las instrucciones. No exponga el altavoz a una temperatura ambiente elevada. Para prevenir daños, evite situar el altavoz cerca de una fuente de refrigeración, cerca del conducto de escape de la calefacción,

bajo la luz solar directa o en cualquier lugar junto al agua.

Retire todo el embalaje con cuidado y consérvelo en buen estado, si es posible. Un embalaje bien conservado puede servir para proteger el dispositivo si fuera necesario.

El efecto de audio 3D siempre se iniciará cuando se conecte el cable de audio 3,5 al dispositivo.

Por favor, no utilice la función de llamadas mientras está en carga.

## Por su seguridad

- Es necesario desenchufar el aparato antes de retirar cualquier pieza de la fuente de alimentación.
- No desenchufe el aparato tirando del cable de corriente.
- No maneje el enchufe con las manos mojadas, ya que esto podría provocar riesgo de incendios o de electrocución.
- No desmonte la carcasa exterior.
- Por favor, permita que nuestra empresa arregle o revise el altavoz, o que se haga mediante personal certificado por la empresa.
- No retuerza ni pellizque el cable de corriente. Es necesario asegurarse de que se sustituye o revisa el enchufe o el cable de corriente según los requisitos establecidos por el fabricante.
- Es necesario desenchufar el aparato bajo condiciones de tormenta, o si no se va a usar en un tiempo prolongado.

- En función de la región, podría necesitar una tensión diferente, así como un adaptador de corriente y enchufe.
- Por favor, desenchufe el aparato de la toma de pared si va a apagarse por completo.

Aviso: solamente recordarle. Cualquier alteración o modificación sin autorización podría causar averías.

Atención: Es peligroso colocar el tipo equivocado de pilas en el altavoz, porque esto podría provocar una explosión. Por favor, deshágase de la pila usada según indican las instrucciones.

### Declaración de Conformidad FCC

Se certifica que este altavoz cumple con las especificaciones de un aparato digital de Clase B, de conformidad con la Sección 15 de las regulaciones de la FCC, diseñadas para proteger contra interferencias dafinas, así como para dar una protección razonable para las/os usuarias/os domésticas/os. Este equipo de radiofrecuencias puede causar interferencias a las telecomunicaciones si no se siguen las instrucciones de instalación y uso. Aun así, es imposible prevenir que se produzcan interferencias en circunstancias específicas. Si las interferencias se identifican en circunstancias generales, es posible identificar la causa encendiendo y apagando el aparato. El/a usuario/a

puede intentar resolver el problema con los siguientes consejos (pruebe uno o varios):

- 1. Reajuste o sustituya la antena de recepción.
- 2. Aumente la distancia entre el altavoz y el receptor.
- 3. Enchufe el altavoz y el receptor en tomas distintas.
- 4. Consulte a un/a técnico/a especializado/a en radio o TV.

Este aparato cumple con la Sección 15 de las regulaciones de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1. Este aparato no podrá causar interferencias.
- 2. Este aparato deberá aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento accidental.

## Regulaciones sobre Dispositivos Electrónicos de Radiofrecuencias de Baja Intensidad (NCC)

Artículo 12: Con respecto a los dispositivos electrónicos de radiofrecuencias de baja intensidad calificados como modelo, ninguna empresa, tienda o usuaria/o podrá hacer lo siguiente de forma voluntaria sin autorización: alterar la frecuencia, amplificación, cualidades o capacidades del diseño original.

Artículo 14: El(los) dispositivo(s) electrónico(s) de radiofrecuencias de baja intensidad en uso no deberán afectar a la seguridad de vuelo ni interferir con las comunicaciones legales. El/a usuario/a deberán abandonar el uso inmediato del(los) dispositivo(s) una vez que se identifique la interferencia, y no podrá usarlo(s) a menos que desaparezca la interferencia a causa de una mejora. Dichas comunicaciones legales consisten en comunicaciones radiadas cuyo funcionamiento se rige por las disposiciones previstas en la Ley de Telecomunicaciones. Los dispositivos electrónicos de radiofrecuencias de las comunicaciones legales, o de dispositivos electrónicos de radiofrecuencias industriales, científicos y médicos.

### Reciclaje / Desechado



Se regirá por la normativa WEEE 202/96/EC.

El dispositivo no podrá desecharse como desecho no clasificado. Será preciso cumplir las disposiciones domésticas sobre reciclaje que requieran una recogida y tratamiento selectos.

## German

### Do's und Don'ts

- 1.Bitte lesen Sie dieses Merkblatt sorgfältig.
- 2.Bitte beachten Sie alle Warnhinweise.
- 3.Bitte befolgen Sie die Abbildungen, die der Hersteller für jede Nutzung bereitgestellt hat.
- 4.Bitte verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör und zugelassene Teile.
- 5.Bitte setzen Sie das Gerät keinem Regen und keiner feuchten Umgebung aus
- 6.Bitte platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Brandherdes.
- 7.Bitte werfen Sie das Gerät nicht gewaltsam herunter.
- 8.Bitte lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen.

### Warnung

Es ist gefährlich, einige Funktionssteuerungen und/oder Verfahren durchzuführen, die im Merkblatt nicht aufgeführt sind. Vermeiden Sie es, die Lautsprecher einer überhitzten Umgebung auszusetzen.

Um Schäden zu vermeiden, platzieren Sie die Lautsprecher nicht neben einem Kühler, in der Nähe des Luftauslasses eines Heizgeräts, in einem Bereich mit direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wasser.

### Rat

Entfernen Sie die gesamte Verpackung sorgfältig und bewahren Sie sie, wenn möglich, auf. Eine gut bewahrte Verpackung kann das Gerät bei Bedarf umfassend schützen.

Der 3D-Audioeffekt wird immer initiiert, wenn das 3.5-Audiokabel mit dem Gerät verbunden wird.

Bitte nutzen Sie die Aufruffunktion nicht, wenn das Gerät geladen wird.

### Zu Ihrer Sicherheit

 Bevor ein Teil der Stromquelle entfernt wird, muss der Netzstecker getrennt werden.

- Es ist verboten, den Netzstecker zu trennen, indem Sie am Kabel ziehen.
- Es ist verboten, den Netzstecker mit nassen Händen zu bedienen, da dies zu einem Brand oder Elektroschock führen kann.
- Die Demontage der äußeren Hülle ist verboten.
- Bitte lassen sie den Lautsprecher von einem Unternehmen oder vom Hersteller zertifizierten Personal befestigen und/oder warten.
- Es ist verboten, das Netzkabel zu verdrehen oder zu quetschen.
   Der Stecker oder das Netzkabel müssen ersetzt und/oder gewartet werden, um die Anforderungen des Herstellers zu erfüllen.

- Bei Gewitter muss der Netzstecker getrennt werden oder darf für lange Zeit nicht verwendet werden.
- In verschiedenen Regionen sind verschiedene Ladungsspannungen erforderlich, daher werden ein Netzstecker-Adapter und ein Stecker benötigt.
- Bitte trennen Sie den Stecker vom Netz, wenn der Strom vollständig abgeschaltet wird.

Warnung: Nur zur Erinnerung. Jede Änderung oderÜberarbeitung kann zu einer Fehlfunktion führen

Hinweis: Es ist gefährlich, wenn eine Zelle vom falschen Typ in den Lautsprecher eingesetzt wird, da dies eine Explosion verursachen kann. Bitte entsorgen Sie gebrauchte Zellen im Sinne der Anweisungen.

### FCC Konformitätserklärung

Der Lautsprecher erfüllt die Grenzwerte der FCC, Teil 15, für elektronische Geräte der Klasse B, die auf die Vermeidung gefährlicher Störungen und eine vernünftigen Schutz der Privatnutzer zielt. Das Gerät mit Funkfrequenz kann mit der Funkkommunikation interferieren, wenn die Installations- und Nutzungshinweise nicht befolgt wurden. Dennoch ist es nicht möglich, das Auftreten von Störungen unter

bestimmten Umständen zu verhindern. Wenn die Interferenz unter einem nicht spezifizierten Umstand auftritt, kann die Ursache durch Ein- und Ausschalten identifiziert werden. Der Nutzer kann folgende Möglichkeiten zur Fehlersuche nutzen (einmalig oder mehrmals)

Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder platzieren Sie sie an anderer Stelle.

Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Lautsprecher und dem Empfänger.

Stecken Sie den Lautsprecher und dem Empfänger in verschiedene Steckdosen

Beraten Sie sich mit dem Vertreter oder einem erfahrenen Rundfunkund Fernsehtechniker

Das Gerät stimmt mit FCC Teil 15 überein. Der Betrieb erfüllt die folgenden 2 Umstände:

Das Gerät darf keine Störungen verursachen.

Dieses Gerät muss alle Störungen aufnehmen können, auch die Störungen, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.

### NCC Konformitätserklärung

Artikel 12: Hinsichtlich Niederfunkfreuquenz-Elektronikgeräte mit Modellqualifizierung dürfen Unternehmen, Lager oder Nutzer Folgendes nicht willkürlich ohne Erlabnis ausführen: Änderung der Frequenz, Leistungsverstärkung oder Änderungen der ursprünglich entwickelten Qualitäten und Kapazitäten.

Artikel 14: Das/die Niederfunkfrequenz-Elektronikgerät(e) in Gebrauch dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen und dürfen die gesetzlich vorgeschriebene Kommunikation nicht stören. Der Nutzer muss die Nutzung des/der Geräts/Geräte sofort beenden, wenn eine Interferenz entdeckt wird, und darf es nicht wieder verwenden, es sei denn, die Interferenz verschwindet aufgrund einer Verbesserung. Die genannte gesetzlich vorgeschriebene Kommunikation bezieht sich auf Funkkommunikationen, die unter den Voraussetzungen, die im Telekommunikationsgesetz vorgeschrieben sind, stattfinden. Die Niederfunkfrequenz-Elektronikgeräte müssen alle Störungen durch gesetzlich vorgeschriebene Kommunikationen oder aus industriellen, wissenschaftlichen und medizinischen Funkfrequenz-Elektronikgeräten aufnehmen können.

## Recycling / Entsorgung



Es gilt WEEE 2002/96/EC. Das Gerät darf nicht als nicht klassifizierter Abfall entsorgt werden. Es müssen die örtlichen Festlegungen zum Recycling, die eine separate Trennung und Behandlung verlangen, erfüllt werden.

## Portuguese

## O que fazer e não fazer

- 1.Leia o panfleto com cuidado.
- 2. Preste atenção a todos os avisos.
- 3. Siga as ilustrações fornecidas pelo fabricante em cada utilização.
- 4. Aplique e utilize apenas o acessório ou peça especificado pelo fabricante.
- 5.Não exponha o aparelho à chuva ou a ambientes húmidos.
- 6.Não coloque o aparelho perto do fogo.
- 7.Não atire o dispositivo com força.
- 8.Não deixe uma criança utilizar o aparelho sozinha.

### Aviso

É perigoso executar algumas funções não previstas no panfleto. Evite a exposição do altifalante a ambientes sobreaquecidos. Para evitar qualquer dano, evite colocar o altifalante perto do refrigerador, perto da saída de ar do aquecedor, na zona que recebe luz solar diretamente, ou em qualquer lugar perto da água. Retire toda a embalagem cuidadosamente e mantenha a embalagem em bom estado, se possível.

Uma embalagem bem conservada pode proteger o aparelho amplamente se necessário.

O efeito áudio 3D será sempre iniciado quando o cabo áudio de 3,5 for ligado ao dispositivo.

Não utilize a função de chamada quando estiver a carregar.

### Para sua segurança

- É necessário desligar a ficha antes de qualquer peça da fonte de alimentação ser removida.
- É proibido desligar a ficha arrastando o cabo de alimentação.
- É proibido utilizar a ficha com as mãos molhadas, uma vez que isto pode levar a um incêndio ou choque elétrico.
- É proibido desmontar a estrutura externa.
- Permitir apenas funcionários ou empresas com qualificações do fabricante para fazer a manutenção ou reparações no altifalante.
- É proibido torcer ou apertar o cabo de alimentação. É necessário certificar-se de que a ficha ou cabo de alimentação a serem substituídos e/ou mantidos cumprem os requisitos solicitados pelo fabricante
- É necessário desligar a ficha quando existirem trovões e relâmpagos ou quando o aparelho estiver inativo por um longo período de tempo.
- As diferentes regiões requerem tensão de carga variada e adaptador de tomada e ficha
- Deslique a ficha da tomada se for para desligar completamente a energia.

Aviso: Apenas um lembrete. Qualquer alteração ou revisão sem autorização pode levar ao mau funcionamento.

Aviso: É perigoso substituir o tipo errado de célula no altifalante uma vez que isto pode provocar uma explosão. Elimine a célula utilizada conforme as instruções.

### FCC Declaração de Conformidade

O altifalante certificado cumpre a parte 15 da FCC, limites para aparelhos eletrónicos de classe B, com a finalidade de prevenção de interferências perigosas, assim como proteção razoável para os utilizadores domésticos. O aparelho com radiofrequência pode interferir com comunicações de rádio se a instrução para a instalação e utilização não for seguida. Ainda assim, é impossível evitar que a interferência ocorra numa circunstância específica. Se a interferência for identificada numa circunstância não-específica, é possível identificar a causa ligando e desligando a energia. O utilizador pode experimentar a solução de problemas, como seque (seja sinqular ou plural):

- 1.Reajuste ou substitua a antena recetora.
- 2. Aumente a distância entre o altifalante e o recetor.
- 3.Lique o altifalante e o recetor em várias tomadas.
- 4.Consulte um técnico especializado em rádio/TV.

O aparelho está em conformidade com a parte 15 da FCC. O funcionamento cumpre as 2 seguintes circunstâncias:

O aparelho não pode interferir.

O aparelho deve aceitar qualquer interferência, incluindo o tipo que pode causar o funcionamento acidental.

## NCC Declaração de Conformidade

Artigo 12: Em relação aos aparelhos eletrónicos de radiofrequência de baixa potência com a classificação do modelo, qualquer empresa, loja ou utilizador pode não fazer o seguinte voluntariamente sem autorização: alteração da frequência, amplificar a potência, ou alterar as qualidades e capacidades projetadas originalmente.

O(s) aparelho(s) eletrónico(s) de radiofrequência de baixa potência em uso não pode(m) afetar a segurança de voo e interferir com comunicações legais. O utilizador deve parar de utilizar o(s) dispositivo(s) imediatamente após a interferência ser identificada e não pode utilizá-lo(s) a menos que a interferência não seja identificada devido a melhorias. As comunicações legais mencionadas referemse às comunicações de rádio realizadas sob as disposições previstas pela Lei relativa às telecomunicações. Os aparelhos eletrónicos de radiofrequência de baixa potência são necessários para suportar as

interferências das comunicações legais, ou de aparelhos eletrónicos de radiofrequência industriais, científicos e médicos.

## Reciclagem/Descarte



2002/96/EC · WEEE 2002/96/EC é aplicável.

O dispositivo não pode ser descartado como resíduo não-classificado. É necessário cumprir as estipulações domésticas de reciclagem que requerem a recolha e o tratamento separados.

## French

## À faire et À ne pas faire

- 1. Veuillez lire le dépliant avec attention.
- 2. Veuillez respecter tous les avertissements.
- 3. Veuillez suivre les illustrations fournies par le fabricant pour chaque utilisation.
- Veuillez appliquer et utiliser uniquement l' accessoire ou la pièce prévus par le fabricant.
- Veuillez ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide
- 6. Veuillez ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur.
- 7. Veuillez ne pas jeter l'appareil avec force.
- 8. Veuillez ne pas laisser un enfant utiliser seul cet appareil.

### Avertissement

Il est dangereux d'exécuter des contrôles fonctionnels et/ou des opérations non présents dans le dépliant. Évitez d'exposer le hautparleur à un environnement surchauffé. Pour éviter des dommages, évitez de placer le haut-parleur près du réfrioérateur.

près de l $\,$  'évacuation du chauffage, dans une zone directement exposée au soleil ou à tout endroit près de l $\,$ ' eau.

### Conseils

Retirez l'emballage avec soin et conservez-le si possible.

L'emballage bien conservé peut protéger l'appareil le cas échéant. L'effet audio 3D démarrera toujours si le câble audio 3.5 est raccordé à l'appareil

Veuillez ne pas utiliser la fonction d'appel lorsqu'il est en charge.

### Pour votre sécurité:

- Il faut sortir la fiche de la prise de courant avant de retirer toute partie de la source d'alimentation.
- Il n'est pas conseillé de sortir la fiche de la prise de courant en tirant sur le câble.
- Il n' est pas conseillé de manipuler la prise avec les mains mouillées car cela peut entraîner un incendie ou un choc électrique.
- Il est interdit de démonter l'enveloppe extérieure.
- Veuillez faire réparer ou entretenir le haut-parleur par une compagnie ou du personnel certifié par le fabricant.
- Il n' est pas conseillé de tordre ou d' écraser le cordon d' alimentation.
   Il faut veiller à ce que la fiche ou le cordon d' alimentation soient remplacés et/ou entretenus selon les recommandations du fabricant.

- Il faut sortir la fiche de la prise de courant en cas d'orage électrique ou en cas de non-utilisation sur une longue période.
- Les différentes régions ont des tensions de charge différentes et requièrent donc un adaptateur de courant.
- Veuillez retirer la fiche de la prise de courant si l'alimentation doit être entièrement coupée.

Avertissement : Rappel. Toute altération ou modification sans permis peut entraîner un mauvais fonctionnement.

Avis : Il est dangereux de replacer le mauvais type de pile dans le hautparleur car cela peut causer une explosion. Veuillez éliminer la pile usée selon les instructions

### Déclaration de conformité avec la FCC

Le haut-parleur certifié est conforme à la FCC, partie 15, qui limite les appareils électroniques de classe B dans le but d'empêcher des interférences dangereuses et également accorder une protection raisonnable aux utilisateurs privés. L'appareil à fréquence radio peut interférer avec les communications radio si les instructions d'installation et d'utilisation ne sont pas suivies. Il est toutefois impossible d'empêcher les interférences dans des circonstances spécifiques.

- Si l' interférence est identifiée dans une circonstance différente de celles spécifiées, il est possible d' en déterminer la cause en allumant et en éteignant l' appareil. L' utilisateur peut essayer de résoudre le problème de l' une ou de plusieurs des façons suivantes:
- 1.Réajuster ou remplacer l'antenne de réception.
- 2. Augmenter la distance entre le haut-parleur et le récepteur.
- 3. Brancher le haut-parleur et le récepteur dans des prises différentes.
- 4. Consulter un agent ou un technicien expérimenté spécialisé en radio / TV.
- L'appareil est conforme à la FCC, partie 15. Son fonctionnement respecte les 2 circonstances suivantes :
- 1.L' appareil ne doit pas générer d' interférences.
- 2.L' appareil doit accepter toutes les interférences, y compris du type qui pourrait causer une opération accidentelle.

## Déclaration de conformité avec la NCC

Article 12 : Concernant les appareils électroniques à fréquence radio de faible puissance avec qualification de modèle, aucune compagnie, magasin ou utilisateur ne peut de manière délibérée et sans permis : altérer la fréquence, augmenter la puissance ou changer les qualités et capacités de la conception originale.

Article 14 : L' (les) appareil(s) électronique(s) à fréquence radio de faible puissance utilisés ne peut (peuvent) affecter la sécurité des vols ni interférer avec les communications légales. L' utilisateur cessera immédiatement d' utiliser l' (les) appareil(s) une fois l' interférence identifiée et ne pourra l' (les) utiliser à moins que l' interférence ne disparaisse. Les communications légales mentionnées se réfèrent aux communications radio fonctionnant selon les dispositions de la Loi sur les Télécommunications. Les appareils électroniques à fréquence radio de faible puissance doivent supporter les interférences provenant des communications légales ou d' appareils électroniques à fréquence radio industriels, scientifiques ou médicaux.

# Recyclage / Mise au rebut

La directive WEEE 2202/96/CE s' appliquera.

L' appareil ne peut pas être mis au rebut de la même façon que les déchets non classés. Il faut respecter les stipulations nationales de recyclage qui exigent un ramassage et un traitement séparés.

## **Japanese**

### 安全說明

- 1. 説明を詳しく読んで下さい。
- 2.全ての警告事項を注意して下さい。
- 3. 製造業者の説明に基づいてご使用願います。
- 4. 製造業者指定のアクセサリーのみご使用願います。
- 5. 本製品を雨の中或は湿度が高い環境に暴露しないで下さい。
- 6. 本製品を火の元の近くに置かないで下さい
- 7. 本製品に重量を加えて落とさないで下さい。
- 8. 児童には単独で使用させないで下さい。

## 警告

説明書に記されてない性能コントロール及び操作を行うことより、危険が発生する可能性があります。過熱環境には必ず暴露しないようにして下さい。 損害が発生しないよう、敷熱器の近く、過熱排気口周辺、直行日射区域、水 廻りなどに当設備を置かないで下さい。

### リマインド

丁寧に設備の包装をはがすようお薦め致します。設備を保存するのに使用する可能性がある為、包装材料を残すようをお勧めいたします。

3.5オーディオケーブルより本設備と接続したときに3D音響効果が起動します。 充電時に通話機能を使用しないで下さい。

### あなたの安全を考慮し。。。

- 電源部品を外すときは先にコンセントを外して下さい。
- 電源コードを引っ張りだす方法でコンセントから抜かないで下さい。
- 濡れた手でコンセントを触らないで下さい。
- 失火或は感電する可能性があります。
- 本設備の外部のカバーを解体しないで下さい。
- 製造業者認証資格を取得している業者或は人員に修理を依頼して下さい。
- 電源コードをひねったり、折ったり或は押しつぶしたりしないで下さい。
- コンセント或は電源コードを交換する必要がある場合は製造業者の要求を 満たしていること確認して下さい。
- 雷がある天気或は長時間使用しない場合は設備の電源コードを抜いて下さい。
- 異なる地域では異なる作業電圧と電源コンセントの変圧器及びコンセントが必要になります。
- 完全に製品の電源を切る場合は電源コードを抜いて下さい。

警告:許可末取得の変更或は修理は本製品の正常性能に影響が発生します。 注意:誤った種類の電池を交換した場合、爆発する危険があります。 破棄する電池は指示に従い、処理願います。

### FCC 声明

聯邦通信委員会 (FCC)声明:

本製品は試験に合格し、タイプBの電子設備制限に符合しています。FCC 規則の第15部分に基づき、これら制限の主旨は住居環境で使用される場合 の事的なプロテクションを提供し、有害干渉を防止する為です。本製品は 麥調放射パワーが発生し、指示に従った取付及び使用で無い場合、無線電信 通信に干渉ががはせいする可能性があります。しかし、特定の使用環境にお いては干渉が発生しない保証はできません。本製品を非特定使用環境でも干 渉が発生した場合、電源を一度切っていただき、情況を確認して下さい。ユ ーザーは下記処置の内、1つ或は複数の対応処置より干渉を修正することが できます:

- 1. アンテナの放置位置を再調整する。
- 2. 製品とレシーバー間の距離を増加する。
- 3. 製品とレシーバーを異なる電源コンセントに差し込む。
- 4. 代理店或は販売業者、又は経験ある無線電 / テレビ技術者のアシスタントを求める。
- 本製品は FCC 規則第 15 部分に符合。下記二つの情況における操作に符合:
- 1. 本デバイスは干渉が発生しないかもしれません。
- 2.本デバイスは如何なる干渉を受け入れなければならず、それは操作ミスによる干渉を含みます。

### NCC 声明

低効率電波放射電機管理方法 (NCC):

第十二条:型式認定取得の低効率放射電機は会社、商号或はユーザーの許可 を得る以外、任意に効率を変更或は拡大してはならず、設計の特性及び機能 を変更してはならない。

第十四条: 低効率放射電機の使用は飛行安全及び合法通信を干渉してはならない。干渉現象が発見された場合、ただちに使用を停止しなければならず、干渉現象が全て改善されてから再使用することができる。前項の合法通信とは電信法規定作業の無線電信通信です。低効率放射電機は合法通信或は工等/分別できなければなりません。

### 回以



電気·電子機器廃棄物(WEEE 指令) · 2002/96/EC。

本製品は未分類の廃棄物として処理してはならず、国家規定の単独収集と処理規定に符合しなければなりません。

## Korean

### 안전설명

- 1. 설명서를 자세히 참고하세요
- 2. 모든 경고를 주의 하세요
- 3. 제조업체의 사용설명에 따라 사용하세요 .
- 4. 제조업체가 지정된 부품만 사용하세요
- 5. 본 제품을 비 혹은 습기가 높은 환경에 설치하지 마세요 .
- 6. 본 제품을 불 근처에 두지 마세요.
- 7. 본 제품에 큰 충격을 주지 마세요
- 8. 본 제품을 어린이 혼자서 사용하게 두지 마세요.

## 경고

설명서에 언급되어있지 않은 작업과 조종은 당신을 위험에 처 있을수 있습니다, 과열의 환경에 설치하지 마세요, 장비의 고장을 방지하기 위해, 본 장비를 방열기 근처、햇빛아래、물 근처에 설치하지 마세요.

### 제의

장비의 포장은 조심히 오픈하세요 , 우리의 제의는 원 포장를 보관하여 장비를 보관할때 사용하세요 .

3.5 케이블을 이용하여 본 설비를 연결할 경우, 3D 음질효과가 작동됩니다. 충전상태에서 통화기능을 사용하지 마세요.

## 당신의 안전을 위하여

- 전원을 제거할때는 . 플러그를 먼저 빼십시요

- 플러그를 뺄때에는 함부로 전원 케이블를 당기지 마세요
- 젖은 손으로 플러그를 만지지 마세요, 전기 충격의 위험이 있습니다.
- 본 장비의 케이스를 열지 마세요
- 제조 허가자격을 갖은 업체 혹 인원으로 부터 수리 / 보수를 청구하세요 .
- 전원케이블을 떼어내거나 압박하지 마세요 , 플러그 혹 전원게이블을 갱신 / 수리를 할 경우 . 제조업체의 요구에 따르세요 .
- 번개치는 날씨 혹 긴시간을 사용하지 않을 경우 , 전원 플러그를 빼주세요 .
- 다른 구역에서는 각 다른 전압과 플러그 그리고 변압기가 필요합니다.
- 제품전원을 완전히 오프할 경우, 전원 플러그를 빼주세요

경고: 허락없이 스스로의 변경은 제품작동에 지장이 생길 가능성이 있습니다. 주의: 다른 종류의 배터리 교체는 폭발할 가능성이 있습니다. 지시에 따라 배터리를 폐기처리하세요

### 연맹통신위원회 (FCC) 선언

본 제품은 시험과 B류 전자설비의 제한을 통과했습니다, FCC의 규칙 제 15 부분을 따르면, 이의 관한 제한은, 주택환경에 사용할때 합리적 보호를 제공 하며, 유해적인 간설을 방지합니다. 본제품을 사용할때 주파 방사선 에너지 가 생각으로 지시에 따르지 않은 설치와 사용은 무선통시에 가성을 이르킬 수 있습니다. 따라서 특정한 환경에서 사용할때 간섭이 발생하지 않다는 보 장은 하지 않습니다. 만일 특정한 상황이 아닌 환경에서 간섭이 발생할 경우, 전원을 은 / 오프하셔서 확인해 보십시요, 사용자는 아래와 같이 1 개 혹 여러 개의 시도방법으로 간섭을 수정할 수 있습니다:

- 1. 안테나를 조정혹 다시 설치 .
- 2. 제품과 수신기의 거리를 증가
- 3. 제품과 수신기의 전원을 다른 플러그에 설치.
- 4. 판매업체 혹 경험이 있는 무선통신 /TV 기술자에게 문의함

본 제품은 FCC 규칙 제 15 부분에 해당하며 , 또한 아래의 2 가지 작업상황에 적용함 :

- 1. 본 장비는 간섭이 생기지 않을 가능성이 있다.
- 2. 본 장비는 필시 간섭을 받아야 한다 , 또한 돌발작업의 간섭이 생길 가능성이 있다 .

### NCC 선언

제 12 조 : 인증합격한 저출력 RF는, 허가없이 화사 - 상호 혹 사용자는 주파 변경, 출력증가 혹 설계등의 통수기능을 변경할 수 없습니다.

제 14 조 : 저출력 RF 의 사용은 비행안전과 합법통신에 영향을 주는 행위는 금지되어 있습니다. 만일, 간섭현상이 발생할 경우, 즉시 사용을 정지하시고, 간섭이 개선된후 사용하세요 . 위와 같은 합법통신은, 통신법 규정작업의 무선통신을 말한다. 저출력 RF는 합법적 통신 혹 공업, 과학 및 의료용 전파방사성 전기설비의 간섭을 통과해야 함.



EU 폐기물 처리 지침 (WEEE), 2002/96/EC 본제품은 분류되지 않은 폐기물로 처리해서는 안됩니다, 해당한 나라의 규정 에 따라 단독분류 처리를 해야 합니다.

# **Traditional Chinese**

### 安全說明

- 1. 請仔细閱讀說明。
- 2. 請注意所有的警告。
- 3. 請按照製造商的說明進行使用。
- 4. 只使用製造商指定的配件。
- 5. 請勿將設備暴露在雨中或是潮濕的環境下。
- 6. 請勿將設備放置在火源附近。
- 7. 請勿重摔。
- 8. 請勿讓兒童單獨使用。

### 警告

執行未在說明書裡提及的性能控制及操作可能會使你暴露在危險之下‧切勿暴 露在過熱的環境之下‧為避免損壞請不要將設備放置在散熱器附近、加熱器出 風口週邊、陽光百剌區域、附近有水的位置。

### 建議

小心地拆開設備包裝、我們建議保留包裝材料、以備需要保存設備時使用。

使用 3.5 音源線連接本設備時恆啟動 3D 音效 請勿在充電狀態下使用通話功能

### 為了您的安全

- 在移除電源部件時·應先拔開插頭。
- 勿用拉動電源線的方式將插頭拔出
- 勿用濕手操作插頭·這樣會導致失火或觸電可能
- 勿拆開本設備外殼
- 請讓有製造商認證資格之廠商或人員進行維修
- 禁止扭斷或擠壓電源線·如需更換與維修插頭或電源線應確保符合製造商 之要求
- 在雷電的天氣下或在長時間不使用之情況下·應拔下設備的電源插頭。
- 在不同的區域需要不同的工作電壓和電源插座變壓器與插頭。
- 若要完全關閉產品電源·請拔下電源插頭。

警告:提醒您·未經許可的變更或修改可能會使本產品無法運作。 注意:替換錯誤類型的電池有爆炸的危險。請根據指示處理廢舊電池。

## 聯邦通信委員會 (FCC) 聲明

此產品已通過測試並符合 B 頸電子設備的限制·根據 FCC 規則的第 15 部分。 這些限制旨在在住家環境使用時提供合理的保護·並防止有害干擾。使用本產 品會產生輻射調頻能量,如果不按照指示安裝和使用,可能對無線電通信造成 干擾。然而,無法保證在特定的使用環境下不會發生干擾。如果本產品在非特 定的使用環境下造成干擾,可以通過打開和關閉產品電源來確定,用戶可以嘗 試下列一個或多個措施來修正干擾;

- 1. 重新調整或放置接收天線。
- 2. 增加產品和接收器之間的距離。
- 3. 產品和接收器連接不同的電源插座。
- 4. 咨詢經銷商或有經驗的無線電 / 電視技術人員的幫助。
- 本產品符合 FCC 規則第 15 部分。操作符合以下兩個狀況:
- 1. 本裝置可能不會造成干擾。
- 2. 本裝置必須接受任何干擾,包括可能導致意外操作的干擾。

### 低功率電波輻射性電機管理辦法 (NCC)

第十二條:經型式認證合格之低功率射頻電機。非經許可、公司、商號或用戶均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。 第十四條:低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現 有干擾現象時,應立即停用、並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信, 指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機需承受合法通信或工業、 科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



歐盟廢棄電器電子設備指令(WEEE) · 2002/96/EC。

本產品不得作為未分類的廢棄物處理、必須符合該國國家規定單獨收集和處置。

## BOOMTUBE2迷你3D音效NFC藍芽喇叭

#### 功能鍵:

- 1. 開/關機:在關機狀態長按 (1) 3秒開機,在開機狀態長按 (1) 5秒關機。
- 2. 播放/暫停:播放狀態下短按 ② 暫停,再次短按 ② 恢復播放。
- 3. 3D音效:播放狀態,短按3D開啟3D;長按3D3秒關閉3D.
- 4. 接聽/掛斷:在藍牙連接狀態來電時,短按 ② 接聽、長按 ② 拒接,在接聽電話時 短按 ② 掛斷電話。
- 6. 音量加鍵: 在播放音樂或接聽電話時,按 ★音量加。
- 6. 音量減鍵 : 在播放音樂或接聽電話時,按 --- 音量減。

#### 操作説明:

- 1. 使用本裝置前請先確認電池電量。
- 長按本產品(3)3秒開機,狀態指示燈紅藍雙色燈交替閃爍,同時伴有"嘀嘀"開機 提示音進入縣牙配射模式。
- 3. 產品名稱 "Boomtube2" 將顯示在您的藍牙設備上,選擇 "Boomtube2" 進行配對。
- 4. 藍牙配對成功後,狀態指示燈為藍燈慢閃。
- 5. 開啟3D音效時,3D按鍵上方藍色LED常亮,關閉3D時,LED燈滅。
- 6. 成功配對後可以用藍牙播放音樂與撥打電話。

### NFC操作說明:

- 1. 打開具有NFC功能的手機,將NFC功能開啟。
- 2. 打開本裝置,使裝置處於配對狀態。
- 第一次連接時,將手機標示NFC位置對著裝置標示NFC拉置進行連接。接下"確認" 就可以。
- 4. 配對過後,以後只要將手機標示NFC位置對著裝置標示NFC拉置進行自動連接。

#### 其他說明:

1. MICRO-USB標準頭5V充電,充電時紅燈常亮,電量充滿時紅燈滅。

2. 插入AUX自動檢測,此模式為藍燈長亮。

### 注意事項:

- 1. 請用適當的音量欣賞,以免傷您的聽覺和本裝置。
- 2. 本裝置支持自動配對功能,開機後優先搜索上一次配對過的藍牙設備。
- 3. 本裝置具有自動開機功能,開機5分鐘無設備連接將自動開機。

產品型號	FWS216
輸入	5V === 0.5A
輸出	3W*2
單體類型	Neodymium (NdFeB)
藍牙	Bluetooth Version +EDR
使用環境溫度	0°C ~ 45°C
電池	1100 mAh
使用時間	8 hr ( 50% Vol.)
充電時間	4 hr
贈積	38 x 111 mm
重量	148 g

# **Simplified Chinese**

### 安全说明

- 1. 请仔细阅读说明。
- 2. 请注意所有警告。
- 3. 请按照制造商的说明使用。
- 4. 仅限使用制造商指定的配件。
- 5. 请勿将本产品暴露在雨中或潮湿的环境下。
- 6. 请勿将本产品置于火源附近。
- 7. 请勿重摔本产品。
- 8. 请勿让儿童单独使用本产品。

## 警告

执行未在说明书里提及的性能控制及操作可能会使你暴露在危险之下‧切勿暴露在过热的环境之中;请不要将设备置于散热器附近、加热器出风口外围、阳 光直射区域、附近有水的位置‧以游免损坏。

### 建议

小心拆开设备包装,我们建议保留包装材料,以备需要保存设备时使用。 使用 3.5 音源线连接本设备时持续启动 3D 音效 请勿在充电状态下使用通话功能

### 为了您的安全

- 在移除电源部件时·应先拔出插头。
- 不得以拉扯电源线的方式拔出插头。
- 不得用湿手操作插头,否则可能会导致失火或触电。
- 请勿拆开本设备外壳。
- 请持有制造商认证资格的厂商或人员进行维修。
- 禁止扭斷或挤压电源线·如需更换与维修插头或电源线应确保符合制造商的要求。
- 在雷雨天气或在长时间不使用的情况下,应拔下设备的电源插头。
- 在不同的区域需要不同的工作电压和电源插座变压器与插头。
- 如需完全关闭产品电源·请拔下电源插头。

警告:提醒您·未经许可的变更或修改可能会使本产品无法运转。 注意:更换电池时·如其类型不符·会有爆炸危险。请根据指示处理废旧电池。

### 联邦诵信委员会 (FCC)声明:

根据 FCC 规则的第 15 部分,此产品已通过测试并符合 B 类电子设备的限制。 这些限制旨在在家庭环境使用时提供合理的保护,并防止有害干扰。使用本产 品会产生辐射调频能量,如果不按照指示安装和使用,可能对无线电通信造成 干扰。当然,也无法保证在非特定的使用环境下不会发生干扰。如果本产品在 非特定的使用环境下造成干扰,可以关闭产品电源。用户还可以尝试下列一个 或多个措施防止干扰;

- 1. 重新调整或放置接收天线。
- 2. 增加产品和接收器之间的距离。
- 3. 产品和接收器连接不同的电源插座。
- 4. 咨询经销商或向有经验的无线电 / 电视技术人员寻求帮助。
- 本产品符合 FCC 规则第 15 部分。操作符合以下两种情形:
- 1. 本装置可能不会造成干扰。
- 2. 本装置必须接受任何干扰,包括可能导致意外操作的干扰。

### 低功率电波辐射性电机管理办法 (NCC):

第十二条:经型式认证合格的低功率射频电机,非经许可,公司、商家或用户均不得擅自变更频率、加大功率或变更设计特性及功能。 第十四条:低功率射频电机的使用不得影响航空飞行安全,不得干扰合法通信; 一旦发现有干扰现象时,应立即停止使用并加以改善。直至无干扰时方可继续 使用,前述合法通信,指按照电话,规定作业的无线电通信。低功率射频电机 需承受合法通信或工业、科型及医疗中波强射性电机设备的干扰。



欧盟废弃电器电子设备指令(WEE)·2002/96/EC。 本产品不得作为未分类的废弃物处理·必须符合国家规定单独收集和处置。

## BOOMTUBE

BOOMTUBE2 3D Sound NFC Bluetooth Mini Speaker

Input	5V==0.5A
Output	3W*2
Priven	Neodymium (NdFeB)
Bluetooth	Bluetooth Version +EDR
Operating temperature	0°C ~ 45°C
Battery	1100 mAh
Use time	8 hr ( 50% Vol.)
Charge time	4 hr
LxDxH	38 x 111 mm
Weight	148 g

MATERIAL - ABS / ALUMINUM / TPR AUDIO - 3D Virtual Surround

BT PAIRING - NFC

# Limited Warranty

## Warranty Terms and Conditions:

This (1 Year) limited warranty assures that this product is free of defects in materials and workmanship at the time of its original purchase. All warranty claims must be accompanied by a copy of the original filled out warranty document and certified by your authorized dealer. Purchase invoice and warranties are only valid in the region of original purchase. For some Limited Warranty claims to be valid, please maintain all original packaging and included accessories. (See authorized dealer's terms) Should warranty service be required, it must be arranged for in the country of purchase by an authorized dealer.

### Exclusions:

Damage caused as a result of normal wear and tear, abuse, misuse or tampering is not covered by the warranty. The warranty will be considered violated if the products are used for other than the criteria decribed in the user manual. Attempted repair by unauthorized technicians will void the Limited Warranty. If the product is damaged by a connecting product that may have caused damage through misuse or malfunction. If the factory model name or serial number has been altered. Except as set forth in this warranty, we do not extend any express or implied warranties or representations regarding the device

One Year Limited Warranty —	
Model Name and No	
Date Purchased	
Place of Purchase	
Customer Name	
Customer Address	
Customer Email	

Authorized Dealer Certification

All designs by XD Design Inc. for the GOODZ2 brand and the Cvilux Group Inc. Ltd. The and and the Cvilux Group Inc. Ltd. The and Inc., Ltd. and the Cvilux Group Inc. Ltd. service marks of XD design Inc., Ltd. and the Cvilux Group Inc. Ltd. registered in the U.S. and other global regions. Assembled in China 2015. All rights reserved



### Model NO:FWS216

BOOMTUBE2 3D Sound NFC Bluetooth Mini Speaker

















FCC: 2AA5C-FWS216 BSMI:R39366 IC:12630A-FWS216



